

# Bibles and Bible Study Aids

Distributed by Watchtower Bible and Tract Society of New York, Inc.  
117 Adams St., Brooklyn, N. Y. 11201

(Samples shown are actual size of type)

## NEW WORLD TRANSLATION OF THE HOLY SCRIPTURES

Some excellent Bible translations are available to help you with your Bible reading and study. Outstanding among these is the **New World Translation of the Holy Scriptures**. It restores God's name to its rightful place in the Bible text. Faithful adherence of the translation to the original text makes it satisfying for use in careful study, and its modern-day language proves enjoyable for regular reading. It is available in any of the following editions:

### Large-print Edition

1021 Model prayer. True treasures. Stop being anxious **MATTHEW 6:1—32**

**6** "Take good care not to practice YOUR righteousness in front of men in order to be observed by them; otherwise YOU will have no reward with YOUR Father who is in the heavens. **2** Hence when you go making gifts of mercy, do not blow a trumpet ahead of you, just as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may be glorified by men. Truly I say to you, They are having their reward in full. **3** But you, when making gifts of mercy, do not let your left hand know what your right is doing, **4** that your gifts of mercy may be in secret; then your Father who is looking on in secret will repay you.

**17** But you, when fasting, grease your head and wash your face, **18** that you may appear to be fasting, not to men, but to your Father who is in secrecy; then your Father who is looking on in secrecy will repay you.

**19** "Stop storing up for yourselves treasures upon the earth, where moth and rust consume, and where thieves break in and steal. **20** Rather, store up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust consumes, and where thieves do not break in and steal. **21** For where your treasure is, there your heart will be also.

**22** "The lamp of the body is the eye.

As shown above, this edition of the **New World Translation** has big, easy-to-read print. Revised in 1971, it is printed on fine-quality Bible paper. It contains excellent maps, illuminating footnotes, a concordance and a helpful appendix. Hard black cover with gold-embossed title; 1,376 pages; size: 9 1/2" x 7 1/2" x 1 1/2". English only . . . . . \$5.00

### Regular Edition

The regular edition of the **New World Translation of the Holy Scriptures** is printed in clear, legible type, two columns to the page. Bound in green vinyl with appendix, concordance, over 1,470 pages; size: 7 1/4" x 4 7/8" x 1 1/8" . . . . . \$1.00

### Deluxe Edition

The deluxe edition has a flexible cover and its pages are gold-edged. The deluxe edition has all the other features of the regular edition. Available in English only . . . . . \$3.00

# THE KINGDOM INTERLINEAR TRANSLATION OF THE GREEK SCRIPTURES

(Sample shown below from 2 Timothy 3:1-4)

With this new word-for-word translation of the Greek Bible text compiled by Westcott and Hort you can easily get the sense of the original language of the Christian Greek Scriptures. A modern English rendering is provided in the right-hand column. Size: 7 5/16" x 4 7/8" x 15/16", 1,184 pages, footnotes, appendix, maps, royal-purple binding and gold-embossed title . . . . . \$2.00

**3** Ταῦτο δὲ γίνωσκε ὅτι ἐν ἐσχάταις  
This but be you knowing that in last  
ἡμέραις ἐστήσονται καιροὶ  
days will be standing in appointed times  
χαλεποί· **2** ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι  
fierce; will be for the men  
φίλαυτοι, φιλάργυροι, ἀλαζόνες,  
fond of selves, fond of silver, self-assuming,  
ὑπερήφανοι, βλάσφημοι, γονεῦσιν  
superior-appearing, blasphemers, to parents  
ἄπειθεῖς, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι,  
disobedient, unthankful, disloyal,  
**3** ἄστοργοι, ἄσπονδοι, διάβολοι,  
without natural affection, truceless, devils,  
ἄκρατεῖς, ἀνήμεροι,  
without (self-) control, untamed,  
ἀφιλάγαθοι, **4** προδόται, προπετεῖς,  
not fond of goodness, betrayers, forward-falling,  
τετυφωμένοι, φιλήδονοι  
having been made to smoke up, fond of pleasures

**3** But know this, that in the last days critical times hard to deal with will be here. **2** For men will be lovers of themselves, lovers of money, self-assuming, haughty, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, disloyal, **3** having no natural affection, not open to any agreement, slanderers, without self-control, fierce, without love of goodness, **4** betrayers, headstrong, puffed up [with

## THE EMPHATIC DIAGLOTT

[Chap. 5:2.]

I. THESSALONICANS.

[Chap. 5:13.]

τοὶ γὰρ ἀκριβῶς οἴδατε, ὅτι \* [ἡ] ἡμέρα  
selves for accurately you know, that [the] day  
Κυρίου, ὡς κλέπτης ἐν νυκτί, οὗτος ἔρχεται.  
of Lord, as a thief in night, so comes.  
\* Ὅταν λέγωσιν· Εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια· τότε  
When they may say: Peace and safety; then  
τε ἀφνίδιος αὐτοῖς ἐφίσταται ὀλεθρος, ὁ  
sudden to them is at hand destruction, just  
περὶ ἣν οὐδὲν τῆ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ καὶ  
as the birth-pang to her in womb having; and  
οὐ μὴ ἐκφύγωσιν. \* Ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί,  
not not can they escape. You but, brethren,  
οὐκ ἐστὲ ἐν σκότει, ἵνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς  
not are in darkness, that the day you as  
κλέπτης καταλάβῃ·  
a thief should come upon;

**2** for you yourselves know accurately, †That the Lord's Day is coming like a Thief at Night. **3** When they may say, "Peace and Safety," then †sudden Destruction impends over them, just as LABOR-PANGS ON HER who is pregnant, and they shall by no means escape. **4** †But you, Brethren, are not in Darkness, that the DAY should come upon You like a Thief;

This interlinear translation contains the Greek text of the Christian Scriptures (according to the Griesbach recension) with English interlinear and a modern English translation by Benjamin Wilson. It includes footnotes, cross-references and an alphabetical appendix. Size: 7 5/16" x 4 7/8" x 7/8". Dark-blue leatherette binding; gold-embossed title; 924 pages . . \$2.00

## THE BIBLE IN LIVING ENGLISH

### CHAPTER 4

- 1 But the Spirit says explicitly that in later times some will drop
- 2 out of the faith, giving their attention to misleading spirits and the teachings of demons in the insincerity of falsifiers who carry a brand
- 3 on their consciences, who forbid people to marry, and tell them to abstain from foods which God created to be partaken of with thanks
- 4 by those who have faith and awareness of the truth; because every creature of God's is good, and nothing is to be rejected when it can
- 5 be received with thanksgiving; for it is hallowed by God's word and invocation.
- 6 By giving the brothers this advice you will be a good agent of Christ Jesus's, training yourself in the words of the faith and of the

1 TIMOTHY 2:13—4:6

1526

Above is a sample from *The Bible in Living English*, a translation by the late Steven T. Byington, a scholar who labored some forty years to put the Bible into living, present-day English. To bring out the flavor of

the original language he attempted to determine the specific meaning of each word. Byington also appreciated the importance of the divine name "Jehovah" and incorporated it in his work. First published in complete form during 1972 by the Watchtower Society, it has clear print, marginal notes and a hard dark-blue cover with gold-embossed title; 1,600 pages; size: 9 1/4" x 6 1/2" x 1 1/2" . . . . . \$6.00

## AMERICAN STANDARD VERSION BIBLE OF 1901

The Watchtower edition presents the American Standard Version with all of its valuable footnotes and its notable use of the divine name "Jehovah." Added are a 95-page cyclopedic concordance of words and expressions found in the version, also four maps. Bound in light-brown leatherette, it measures 7 3/8" x 5 1/8" x 1 3/8" . . . . . \$1.00

### THE ACTS 17.1—24

Paul and Silas are sent to Berea. Paul at Athens. His Speech

152

**17** Now when they had passed through Am-phi-p'ô-lis and Ap-ôl-lô-ni-á, they came to Thê-sa-lô-ni-cá, where was a syna-gogue of the Jews: 2 and Paul, as his custom was, went in unto them, and for three 'sabbath days reasoned with them from the scrip-tures, 3 opening and alleging that it behooved the Christ to suffer, and to rise again from the dead; they came thither likewise, stirring up and troubling the multitudes. 14 And then immediately the brethren sent forth Paul to go as far as to the sea: and Si-lás and Tim-ô-thy abode there still. 15 But they that conducted Paul brought him as far as Ath'ens: and receiving a commandment unto Si-lás and Tim-ô-thy that they should come to him with all speed, they

## AUTHORIZED (KING JAMES) VERSION BIBLES

*Paul preaches at Corinth.*

which was Di-ô-nys'jus the Ár-ô-ôp'-g-gite, and a woman named Dám'-g-ris, and others with them.

### CHAPTER 18.

3 Paul labouring with his hands, and preaching at Corinth, 9 is encouraged in a vision.

**A**FTER these things Paul depart-ed from Ath'ens, and came to Cór'inth;

### THE ACTS, 18, 19.

and names, and of your law, look ye to it; for I will be no judge of such matters.

16 And he drave them from the judgment seat.

17 Then all the Greeks took '80s'. the-nêg, the chief ruler of the syna-gogue, and beat him before the judg-ment seat. And Gál'l-i-ô cared for

This Watchtower edition of the King James Version has marginal references, maps, and a concordance of key Bible words. Handsomely bound in maroon leatherette. Size: 7 5/16" x 4 7/8" x 1 1/8" . . . . \$1.00

Also available is a pocket-size edition of the King James Version published by Thomas Nelson & Sons. It has a flexible black cover, gold-edged pages and is 5 3/4" x 4" x 7/8" . . . . . \$4.50

## OTHER BIBLE TRANSLATIONS

**The Holy Scriptures, "Old Testament,"** Jewish Publication Society, edited by Max L. Margolis (1917) . . . . . \$5.00

**Moffatt Bible.** (1935) Containing the Hebrew and Greek Scriptures. Clothbound, 7 1/2" x 5 1/2" x 1 3/4" . . . . . \$7.00

**The Bible. An American Translation,** by Smith and Goodspeed. (1935) Clothbound, 7 3/4" x 5 1/8" x 1 3/4", a popular edition without the Apocrypha . . . . . \$6.75

**Rotherham Bible.** (1897) Complete Bible, emphasized after the idioms of the Hebrew tongue. Appendices of notes, 9 3/4" x 7" x 2 5/8" . . . . . \$14.95

**Revised Standard Version.** A 1952 revision of the American Standard Version of 1901. 8" x 5 5/8" x 1 1/4", red edging . . . . . \$1.80

**Catholic Confraternity Translation.** (1947) Translated from the Latin Vulgate. A revision of the Challoner-Rheims Version. Edited by Catholic scholars. ("New Testament" only) Size: 7 13/16" x 5 3/8" x 1 1/4" . . . . . \$2.35

**The New American Bible.** (1968) A Catholic translation of the entire Bible, foot-notes, green cover, green edging. Size: 9 1/2" x 7" x 1 7/8" . . . . . \$6.95

## FOREIGN-LANGUAGE BIBLES

Arabic . . . . .	\$3.00	Diodati Translation, marginal references . . . . .	\$4.95
Chinese . . . . .	\$1.75	Japanese. Large print . . . . .	\$5.25
Dutch. New World Translation (complete Bible) . . . . .	\$1.00	Korean . . . . .	\$2.60
French. New World Translation of the Christian Greek Scriptures. (Matthew to Revelation) Large print . . . . .	\$ .50	Polish . . . . .	\$2.85
Louis Segond Translation . . . . .	\$2.95	Portuguese. New World Translation (complete Bible) . . . . .	\$1.00
German. New World Translation (complete Bible) . . . . .	\$1.00	Russian . . . . .	\$2.45
Elberfelder. Gothic text . . . . .	\$2.25	Spanish. New World Translation (complete Bible) . . . . .	\$1.00
Greek . . . . .	\$3.95	Moderna Version . . . . .	\$1.50
Italian. New World Translation (complete Bible) . . . . .	\$1.00		

**NOTE:** Information concerning other foreign-language Bibles will be sent upon written request.

## NEW BIBLE DICTIONARY

**Aid to Bible Understanding** is a new Bible dictionary that is an excellent aid in acquiring understanding of God's Word. Note this example:

**CHARIOT CITIES.** Cities of ancient times set apart as places to station chariots, particularly chariots of war. (2 Chron. 1:14; 9:25) Solomon had various of such cities.—1 Ki. 9:17-19; 10:26; 2 Chron. 8:5, 6.

**CHARM.** The Hebrew word *hhen* has the meaning of favor, charm or elegance, in form and conduct, and is generally rendered "favor" (Gen. 6:8), though in certain instances is translated "charm." For example, a prostitute may be "attractive with charm" (Nah. 3:4), but as observed in the Proverbs: "Charm may be false, and prettiness may be vain; but the woman that fears Jehovah is the one that procures praise for herself." Also, "a woman of charm is the one that takes hold of glory." (Prov. 31:30; 11:16; see also Proverbs 5:18, 19.) Divine wisdom and understanding can be a real ornamental charm (Prov. 3:21, 22; 4:7-9), as is also true of proper speech. (Ps. 45:2; Prov. 22:11) When the Jews returned from exile in Babylon, Governor Zerubbabel was encouraged to press forward with the temple building, being assured that with the laying of the headstone, "there will be shoutings to it: 'How charming! How

### SNAKE CHARMING

So-called snake charming is another form of spiritism, and is a survival of the ancient cult of serpent worshipers. The charmer is supposed to cast a spell over the serpent, often a hooded cobra, so it appears enchanted with the playing of music, usually on a flute or pipe instrument. Snakes are not deaf or hard of hearing, as some may think, but as Psalm 58:4, 5 implies, they are able to hear the voice of charmers as well as the music. One might think that it is a mere trick of training the snake as one would train an animal or bird, by placing it in a basket with a lid, playing soft music, quickly dropping the lid if any attempt is made to escape, until the snake finally learns to raise itself upright in obedience to the music without trying to escape. While this may be true in some instances, it appears that snake charming by a devout occultist is more than a simple circus trick. Asked by what power he was able to charm snakes, and whether it was a form of hypnotism, a "skilled charmer" (Isa. 3:3) by the name of Sheikh Moussa explained that spiritistic forces were involved, for, as he said:

Alphabetically arranged, this reference work deals with people, places, plants, animals, notable events and main teachings found in the Holy Scriptures. Covers Bible topics from A to Z. Greatly simplifies the finding of answers to Bible questions. Hardbound blue cover, charts, maps, illustrations; 9 1/4" x 7 1/4" x 1 3/4"; 1,700 pages. . . . . \$7.00

### "ALL SCRIPTURE IS INSPIRED OF GOD AND BENEFICIAL"

This 352-page book contains an easily grasped summary of every book of the Bible. For each of the sixty-six books it also furnishes: (1) background, purpose of writing and evidence of authenticity; (2) proof of the book's value today. Hard cover, charts, maps. . . . . \$1.00

### IS THE BIBLE REALLY THE WORD OF GOD?

This book presents sound evidence to prove that the Bible is the inspired word of God. Pocket size; 192 pages, hardbound. . . . . \$ .25

You may order any of the foregoing publications from one of Jehovah's witnesses in your area. If more convenient, order directly from **WATCHTOWER**, 117 Adams St., Brooklyn, N.Y. 11201.